

MEMORANDO DE ENTENDIMENTO [MoE]
Entre
AIR FORCE INSTITUTE OF TECHNOLOGY,
KADUNA, NIGÉRIA [AFIT-NIGÉRIA]
E
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA,
UBERLÂNDIA, BRASIL [UFU-BRASIL]

Considerando que:

O Air Force Institute of Technology, Nigéria (AFIT-Nigéria) é a principal instituição de ensino superior especialista nas áreas de Engenharia Aeroespacial, Aeronáutica, Aviação, Engenharia de Sistemas e disciplinas correlatas na Nigéria; com a missão principal de desenvolver a logística de mão de obra da Nigerian Air Force (NAF) aos padrões internacionais, cujos mandatos e funções são os seguintes:

- Funcionar como uma instituição de ensino superior híbrida, com potenciais de proporcionar educação politécnica e universitária.
- Estabelecer reputação de ensino nacional e internacional através de programas inovadores e atrativos.
- Desenvolver variedade de cursos para atender às necessidades de mudança da NAF, indústria aérea e interesses comerciais globais.
- Expandir áreas de excelência em pesquisa desenvolvendo e atraindo novas competências em áreas-chave de interesses estratégicos.
- Tornar-se líder reconhecida em campos como os de engenharia de aeronaves, provisões de alta qualidade e credenciamento profissional.
- Tornar-se a Universidade de Engenharia de escolha para cursos de graduação e pós-graduação em engenharia aeroespacial e de aeronaves na Nigéria e na sub-região do oeste africano.

Considerando que:

A Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia, Brasil [UFU-Brasil], criada em 1969, a partir da fusão de faculdades isoladas, e federalizada em 1978, está organizada em 28 Unidades Acadêmicas (Faculdades e Institutos) nas áreas de Ciências Biomédicas, Ciências Exatas e Ciências Humanas e Artes. A UFU desenvolve suas atividades com base no compromisso da educação pública, gratuita e de qualidade.

Considerando os interesses comuns em educação e pesquisa, e o espírito de boa vontade e cooperação mutuamente benéfica que sustenta a relação entre as duas instituições; AFIT-NIGÉRIA e UFU-BRASIL concordam em explorar oportunidades para

colaboração acadêmica nas amplas áreas delineadas por este Memorando de Entendimento (MoE).

Objetivos

Os principais objetivos deste MoE são promover amizade internacional e mútua cooperação através do desenvolvimento da perícia acadêmica e de gestão e aumentar as oportunidades para aprenderem entre si nos domínios do desenvolvimento acadêmico; pesquisa e pedagogia assim como seus relacionamentos com comunidades e indústrias associadas local ou regionalmente.

A fim de realizar um nível maior de entendimento, nesta colaboração, AFIT-NIGÉRIA e UFU-BRASIL por este meio acordam iniciar cooperação acadêmica entre as duas instituições. Portanto, AFIT-Nigéria e UFU-Brasil, concordam com o seguinte;

1. Explorar e formular oportunidades para construir parcerias acadêmicas e gerenciais entre AFIT-Nigéria e UFU-Brasil em matérias de benefício mútuo e dentro de áreas relevantes de especialidade. Estas podem envolver o desenvolvimento de colaborações acadêmicas através de:

- Qualificação formal de mão de obra para pesquisa acadêmica sustentável. Isto tomaria a forma de;
 - * Treinamento de graduação para os docentes.
 - * Laboratório/Espaço de bancada na UFU-BRASIL para habilitar docentes que estão registrados formalmente nos níveis de doutorado no AFIT-Nigéria a empreenderem parte de suas pesquisas na UFU-BRASIL.

A implementação de financiamento para estes deve ser mutuamente acordada entre AFIT-NIGÉRIA e UFU-BRASIL.

- Melhorar as habilidades dos atuais pesquisadores no AFIT-Nigéria (ou seja, familiarizá-los com o estado de arte das técnicas e metodologias de pesquisa) para construir a qualificação necessária aos padrões internacionais.
- Intercâmbio de docentes por períodos curtos para viabilizar um melhor entendimento de diferentes estilos de ensinar e aprender entre as duas instituições.

2. Explorar e promover a colaboração em pesquisa e a diligência de pesquisa aplicada, em áreas de interesse mútuo, que são de particular benefício para ambas as instituições e suas comunidades locais e nacionais.

3. Externalizar algumas atividades de pesquisa da UFU-BRASIL para AFIT-Nigéria onde existir capacidade estabelecida.

4. Identificar e desenvolver oportunidades de intercâmbio que irão beneficiar mutuamente funcionários e estudantes da UFU-BRASIL e AFIT-Nigéria.

5. Buscar conjuntamente por financiamento para pesquisa de benefício mútuo e atividades de desenvolvimento.

6. Colaborar com o desenvolvimento dos programas acadêmicos de pós-graduação assim que surgir necessidade.



7. Colaborar conjuntamente com a divulgação dos resultados gerais de pesquisas nas áreas/disciplinas acordadas através da organização de conferências e seminários internacionais.

8. Facilitar ligações com indústrias relevantes no Brasil e na Nigéria.

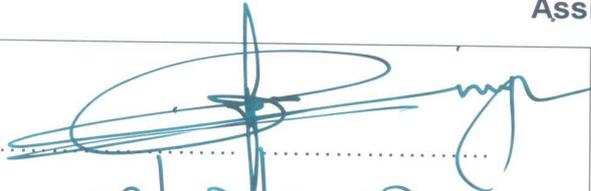
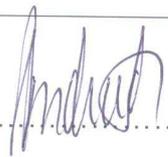
Implementação deste Memorando de Entendimento [MoE]

Este MoE entra em vigor após as assinaturas dos Comandantes da AFIT-Nigéria e UFU-BRASIL.

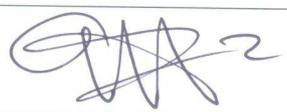
O acordo é um MoE geral e direcionador, que propicia um quadro dentro do qual futuras atividades colaborativas podem ser empreendidas.

No entanto, antecedente às quaisquer das atividades previstas pelo MoE a ser implementado, as partes requererão concordar com disposições específicas e detalhadas para tais atividades e registrar tais acordos dentro de memorandos próprios.

Assinaturas

	
Data 08/03/2013	Data 09/08/2012
Air Vice Marechal John Olusola Oshoniyi	Prof. Dr. Alfredo Júlio Fernandes Neto
Comandante Air Force Institute of Technology Kaduna, Nigéria	Reitor Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia, Brasil

Testemunhado por

	
Data 08/03/13	Data 09/08/2012
Professor Emmanuel O. Ezugwu	Profa. Dra. Raquel Santini Leandro Rade
Reitor, Air Force Institute of Technology Kaduna, Nigéria	Diretora de Relações Internacionais e Interinstitucionais da Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia, Brasil

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING [MoU]

Between

AIR FORCE INSTITUTE OF TECHNOLOGY,
KADUNA, NIGERIA [AFIT-NIGERIA]

And

UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA,
UBERLANDIA, BRAZIL [UFU-BRAZIL]

Whereas:

The Air Force Institute of Technology, Nigeria (AFIT-Nigeria) is the foremost specialist higher education institution in the areas of Aerospace Engineering, Aeronautics, Avionics, Systems Engineering and related disciplines in Nigeria; with the primary mission of developing the logistics manpower of the Nigerian Air Force (NAF) to international standards, whose mandates and functions are as follows:

- To function as a hybrid higher education institution with potentials of providing Polytechnic and University type education.
- Establish national and international teaching reputation through innovative and attractive programmes.
- Develop range of courses to meet the changing needs of the NAF, aviation industry and global commercial interests.
- Expand areas of research excellence by developing and attracting new competencies in key areas of strategic interests.
- Become acknowledged leader in fields such as aircraft engineering, high quality provisions and professional accreditation.
- Become the Engineering University of choice for undergraduate and postgraduate degrees in aerospace and aircraft engineering in Nigeria and the West African sub-region.

Whereas:

Universidade Federal de Uberlandia, Uberlandia, Brazil [UFU-BRAZIL], raised in 1969, from the fusion of isolated faculties, and federalized in 1978, is organized in 28 Academic Units (Faculties and Institutes) in the areas of Biomedical Sciences, Exact Sciences, Human Sciences and Arts. UFU develops its activities based on the commitment with public, free and quality education.



1

In consideration of common interests in education and research, and the spirit of goodwill and mutually beneficial co-operation, which underpins the relationship between the two institutions; AFIT-NIGERIA and UFU-BRAZIL agree to explore opportunities for academic collaboration in the broad areas outlined by this Memorandum of Understanding (MoU).

Objectives

The principal objectives of this MoU are to promote international friendship and mutual cooperation through the development of academic and managerial expertise and to enhance the opportunities to learn from each other in the fields of academic development; research and pedagogy as well as their relationship with local and regional communities and associated industry.

In order to realise a higher level of understanding, in this collaboration, AFIT-NIGERIA and UFU-BRAZIL hereby agree to initiate academic cooperation between the two Institutions. Accordingly, AFIT-Nigeria and UFU-BRAZIL agree as follows;

1. To explore and formulate opportunities for building academic and managerial partnerships between AFIT-Nigeria and the UFU-BRAZIL in subject areas of mutual benefit and within relevant areas of expertise. These may involve the development of academic collaborations through:
 - formal training of manpower for sustainable academic research. This would take the form of;
 - * Graduate training for faculty members.
 - * Laboratory/Bench space at UFU-BRAZIL to enable faculty members who are registered formally for Ph.D. degrees at AFIT-Nigeria to undertake part of their research at UFU-BRAZIL.

Funding for these shall be as mutually agreed between AFIT-NIGERIA and UFU-BRAZIL on implementation.

- improving skills of current researchers in AFIT-Nigeria (i.e. acquainting them with state-of-the-art research techniques and methodologies) to build sufficient capacity to international standards.
 - the exchange of faculty members for short periods to facilitate a greater understanding of different teaching and learning styles within the two institutions.
2. To explore and promote research collaboration and the application of applied research, in areas of mutual interest, which are of particular benefit to both institutions and their local and national communities.
 3. To out-source some UFU-BRAZIL research activities to AFIT-Nigeria where established capacity exists.
 4. To identify and develop exchange opportunities that would mutually benefit staff and students of UFU-BRAZIL and AFIT-Nigeria.

5. To jointly source for funding for mutually beneficial research and development activities.
6. To collaborate in the development of postgraduate academic programmes as the need arises.
7. To jointly collaborate in the dissemination of generic research findings in agreed areas/disciplines by organising international conferences and seminars.
8. To facilitate linkages with relevant industries in the US.

Implementation of this Memorandum of Understanding [MoU]

This MoU comes into force upon the signatures of the Commandants of AFIT- Nigeria and UFU-BRAZIL.

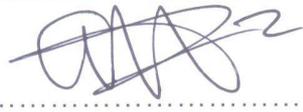
The agreement is a general, facilitating MoU which provides a framework within which future collaborative activities can be undertaken

However, prior to any of the activities envisaged by the MoU being implemented, the parties will require to agree on specific and detailed arrangements for such activities and to record such agreements within specific memoranda.

Signatories

	
Date 08/03/2013	Date 09/08/2012
Air Vice Marshal John Olusola Oshoniyi	Professor Dr. Alfredo Julio Fernandes Neto
Commandant Air Force Institute of Technology Kaduna, Nigeria	Rector Universidade Federal de Uberlandia, Uberlandia, Brazil

Witnessed by

	
Date 08/03/13	Date 09/08/2012
Professor Emmanuel O. Ezugwu	Professor Raquel Santini Leandro Rade
Provost, Air Force Institute of Technology Kaduna, Nigeria	International Relations Directress of Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia, Brazil